

(دعاهای از قرآن و سنت)

مؤلف:

شیخ سعید بن علی بن وهف القحطانی

مترجم:

سلیمان رشیدی

سرشناسه: قحطانی، سعید

عنوان قراردادی: حصن المسلم من اذکار الکتاب والسنه.

فارسی - عربی

عنوان و نام پدیدآور: پناهگاه مسلمان: ترجمه‌ی فارسی

الحصن المسلم

مشخصات نشر: سنندج: انتشارات کردستان، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری: ۲۵۶ص: ۱۰×۷ س.م.

شابک: ۹-۰۳۴-۹۸۰-۹۶۴-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیپای مختصر

یادداشت: کتاب حاضر قبلاً در سالهای مختلف توسط

ناشرین و مترجمین متفاوت منتشر شده است.

شناسه افزوده: رشیدی، سلیمان، مترجم

شماره کتابشناسی ملی: ۳۷۷۶۳۸۵

فهرست مطالب

- مقدمه‌ی مترجم ۱۵
- «راز و فلسفه‌ی اذکار و دعاهاى مأثور» ۱۶
- مقدمه‌ی مؤلف ۲۱
- فضیلت ذکر ۲۵
۱. اذکار هنگام بیدار شدن از خواب ۳۶
۲. دعای پوشیدن لباس ۴۳
۳. دعای پوشیدن لباس نو ۴۴
۴. دعا برای کسی که لباس نو پوشیده است ۴۵
۵. دعای هنگام درآوردن لباس ۴۵
۶. دعای هنگام وارد شدن به دستشویی ۴۶
۷. دعای هنگام خارج شدن از دستشویی ۴۶



انتشارات کردستان

سنندج، پاساژ عزتی، تلفن: ۰۰۹۸-۸۷-۳۳۱۶۵۳۸۲

پناہگاہ مسلمان

مؤلف:

شیخ سعید بن علی بن وهف القحطانی

مترجم:

سلیمان رشیدی

نوبت چاپ: اول؛ ۱۳۹۴

تیراژ: ۳۰۰۰ جلد

تعداد صفحه و قطع: ۲۵۶ صفحه‌ی نصف جیبی

ناشر: انتشارات کردستان

شابک: ۹-۰۳۴-۰۹۸۰-۹۶۴-۹۷۸

قیمت ۳۰۰۰ تومان

۸. ذکر قبل از وضو ۴۷
۹. ذکر بعد از اتمام وضو ۴۷
۱۰. ذکر هنگام خارج شدن از منزل ۴۸
۱۱. ذکر هنگام داخل شدن به منزل ۵۰
۱۲. دعای رفتن به مسجد ۵۰
۱۳. دعای وارد شدن به مسجد ۵۳
۱۴. دعای خارج شدن از مسجد ۵۴
۱۵. اذکار اذان ۵۵
۱۶. دعای استفتاح: شروع کردن نماز (بعد از تکبیره الإحرام و قبل از فاتحه) ۵۸
۱۷. دعای رکوع ۶۷
۱۸. دعای برخاستن از رکوع ۶۹
۱۹. دعای سجود ۷۱
۲۰. دعای نشستن در میان دو سجده ۷۴
۲۱. دعای سجده‌ی تلاوت ۷۵
۲۲. تشهد ۷۶
۲۳. درود بر پیامبر ﷺ بعد از تشهد ۷۷

۲۴. دعای بعد از تشهد آخر و قبل از سلام ۷۹

۲۵. ذکرهای بعد از سلام نماز ۸۷

۲۶. دعای نماز استخاره ۹۵

۲۷. اذکار صبح و شب ۹۹

۲۸. اذکار خواب ۱۲۰

۲۹. دعای هنگام از این پهلو به آن پهلو شدن در شب ۱۳۲

۳۰. دعای ترسیدن در خواب و وحشت و اندوه ناشی از

تنهایی ۱۳۳

۳۱. کسی که خواب پریشان و درهم و آشفته دید،

این‌گونه عمل کند: ۱۳۴

۳۲. دعای قنوت در نماز وتر ۱۳۶

۳۳. ذکر پس از سلام نماز وتر ۱۳۹

۳۴. دعای غم و اندوه ۱۴۰

۳۵. دعای هنگام سختی و مشقت ۱۴۲

۳۶. دعای هنگام روبه‌رو شدن با دشمن و صاحب‌قدرت

..... ۱۴۴

۳۷. دعای کسی که از ستم حاکم و فرمانروا بترسد ۱۴۶

۳۸. دعا علیه دشمن ۱۴۸
۳۹. دعای کسی که از گروهی بترسد ۱۴۹
۴۰. دعای کسی که در ایمان دچار شک و وسوسه شده است ۱۴۹
۴۱. دعای ادای قرض و بدهی ۱۵۰
۴۲. دعای (رفع) وسوسه در نماز و قرائت قرآن ۱۵۲
۴۳. دعای کسی که کاری بر او سخت و دشوار شود ۱۵۳
۴۴. آنچه که مرتکب گناه، باید بگوید و انجام دهد ۱۵۴
۴۵. دعای دور راندن شیطان و وسوسه‌هایش ۱۵۵
۴۶. دعای هنگامی که اتفاقی می‌افتد که او بدان خشنود نیست یا در کارش شکست خورده است ۱۵۶
۴۷. تبریک گفتن به کسی که صاحب فرزند شده، و جواب آن ۱۵۸
۴۸. آنچه که فرزندان به وسیله‌ی آن تعویذ می‌شوند (دعای محافظت از فرزندان) ۱۵۹
۴۹. دعا برای بیمار هنگام عیادتش ۱۶۰
۵۰. فضیلت عیادت از بیمار ۱۶۱

۵۱. دعای بیماری که از زندگی ناامید شده باشد... ۱۶۲
۵۲. تلقین (لا إله إلا الله) به شخصی که در حال مرگ است... ۱۶۵
۵۳. دعای کسی که به مصیبتی مبتلا شده باشد... ۱۶۵
۵۴. دعای هنگام بستن چشمان میت... ۱۶۶
۵۵. دعا برای میت هنگام نماز خواندن بر او... ۱۶۷
۵۶. دعای کودک هنگام خواندن نماز میت بر او... ۱۷۱
۵۷. دعای تسلیت گفتن... ۱۷۴
۵۸. دعای هنگام نهادن میت در قبر... ۱۷۵
۵۹. دعای پس از دفن میت... ۱۷۵
۶۰. دعای زیارت قبور... ۱۷۶
۶۱. دعای هنگام وزیدن باد... ۱۷۷
۶۲. دعای هنگام شنیدن رعد و برق... ۱۷۸
۶۳. از جمله دعا‌های طلب باران... ۱۷۹
۶۴. دعای هنگام بارش باران... ۱۸۰
۶۵. دعای پس از بارش باران... ۱۸۰
۶۶. دعای طلب بند آمدن باران و طلوع خورشید... ۱۸۱

۶۷. دعای رؤیت هلال (ماه نو) ۱۸۱
۶۸. دعای هنگام افطار کردن روزه‌دار ۱۸۲
۶۹. دعای قبل از غذا خوردن ۱۸۳
۷۰. دعای هنگام فارغ شدن از غذا ۱۸۵
۷۱. دعای مهمان برای میزبان ۱۸۷
۷۲. دعا برای کسی که به تو آب داده، یا بخواهد به تو آب بدهد ۱۸۷
۷۳. دعای روزه‌دار برای خانواده‌ای که نزد آنان افطار کند ۱۸۸
۷۴. دعای روزه‌دار هنگامی که بر سفره حاضر شود و افطار نکند ۱۸۹
۷۵. آنچه روزه‌دار می‌گوید، هنگامی که کسی به او دشنام دهد ۱۸۹
۷۶. دعای هنگام دیدن میوه‌ی نوبر ۱۹۰
۷۷. دعای عطسه و آداب آن ۱۹۱
۷۸. آنچه در پاسخ کافر گفته می‌شود، هنگامی که عطسه کند و الحمد لله بگوید ۱۹۲

۷۹. دعا برای کسی که ازدواج کرده است ۱۹۲
۸۰. دعای کسی که ازدواج می‌کند ۱۹۳
۸۱. دعای قبل از همبستر شدن با همسر ۱۹۴
۸۲. دعای هنگام خشم ۱۹۴
۸۳. دعای کسی که فردی مبتلا به بیماری (یا مصیبتی) را ببیند ۱۹۵
۸۴. دعایی که در مجلس گفته می‌شود ۱۹۶
۸۵. دعای هنگام برخاستن از مجلس ۱۹۷
۸۶. دعا برای کسی که به تو بگوید: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ۱۹۸
۸۷. دعا برای کسی که به تو نیکی کرده است ۱۹۸
۸۸. اعمالی که خداوند به وسیله‌ی آن‌ها، ۱۹۹
- ما را از شرّ دجال حفظ می‌کند ۱۹۹
۸۹. دعا برای کسی که بگوید: إِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللَّهِ (تو را به خاطر خدا دوست دارم) ۲۰۰
۹۰. دعا برای کسی که مالش را به تو پیشنهاد کند ۲۰۰
۹۱. دعای بدهکار برای طلبکار، هنگام پرداخت بدهی ۲۰۱
۹۲. دعای ترس از شرک ۲۰۱

۹۳. دعا برای کسی که بگوید: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ (خداوند

برکت تو را زیاد کند) ۲۰۲

۹۴. دعای ناپسند شمردن چیزی که به فال بد گرفته می شود

..... ۲۰۳

۹۵. دعای سوار شدن بر وسیله ی نقلیه ۲۰۴

۹۶. دعای سفر ۲۰۵

۹۷. دعای هنگام ورود به روستا یا شهر ۲۰۷

۹۸. دعای ورود به بازار ۲۰۸

۹۹. دعای هنگام لغزیدن مرکوب (هر آن چه انسان بر آن

سوار شود) ۲۰۹

۱۰۰. دعای مسافر برای مقیم ۲۱۰

۱۰۱. دعای مقیم برای مسافر ۲۱۰

۱۰۲. تکبیر و تسبیح مسافر در سفر ۲۱۱

۱۰۳. دعای هنگام سحر، خواه در سفر باشد یا خیر ۲۱۲

۱۰۴. دعای مسافر هنگام پیاده شدن و توقف در مکانی ۲۱۴

۱۰۵. ذکر بازگشت از سفر ۲۱۴

۱۰۶. دعای هنگام شنیدن خبری خوشایند یا ناخوشایند ۲۱۶

۱۰۷. فضیلت درود فرستادن بر پیامبر صلی الله علیه و آله ۲۱۷

۱۰۸. ترویج سلام ۲۲۰

۱۰۹. چگونه پاسخ سلام کافر داده می‌شود، وقتی که

سلام کند؟ ۲۲۲

۱۱۰. دعای هنگام شنیدن آواز خروس و عرعر الاغ ۲۲۳

۱۱۱. دعای هنگام شنیدن پارس سگ‌ها در شب ۲۲۴

۱۱۲. دعا برای کسی که به او دشنام داده‌ای ۲۲۴

۱۱۳. آنچه مسلمان هنگام مدح مسلمان دیگری می‌گوید

۲۲۵

۱۱۴. آنچه مسلمان هنگام ستوده شدن می‌گوید ۲۲۷

۱۱۵. مُخْرِم در حج یا عمره چگونه لَبِیک می‌گوید ۲۲۸

۱۱۶. تکبیر گفتن هنگام رسیدن به حجر الأسود ۲۲۹

۱۱۷. دعای بین رکن یمانی و حجر الأسود ۲۲۹

۱۱۸. دعای ایستادن بر صفا و مروه ۲۳۰

۱۱۹. دعای روز عرفه ۲۳۲

۱۲۰. ذکر در مشعر الحرام ۲۳۳

۱۲۱. تکبیر گفتن با هر سنگریزه، هنگام زدن جمره‌ها ۲۳۳

۱۲۲. آن چه هنگام تعجب و امری خوشحال کننده گفته

می شود ۲۳۴

۱۲۳. کسی که خبر خوشحال کننده ای به او رسید چکار کند؟

۲۳۵

۱۲۴. کسی که در بدنش احساس درد کند، چکار کند و

چه بگوید؟ ۲۳۵

۱۲۵. دعای کسی که از چشم زخم خود به دیگران بترسد

۲۳۶

۱۲۶. آن چه هنگام ترس و خوف گفته می شود ۲۳۷

۱۲۷. آن چه هنگام ذبح قربانی گفته می شود ۲۳۷

۱۲۸. آن چه برای دفع نیرنگ شیاطین سرکش گفته می شود

۲۳۸

۱۲۹. استغفار و توبه ۲۳۹

۱۳۰. فضیلت تسبیح، تحمید، تهلیل و تکبیر ۲۴۴

۱۳۱. شیوه ی تسبیح گفتن پیامبر صلی الله علیه و سلم ۲۵۲

۱۳۲. برخی از انواع خیر و آداب جامع ۲۵۳

مقدمه مترجم

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي رفع مقام الذاكرين، وجعل ذكره سبباً لعلو منزلتهم بين المؤمنين، فمن ذكره في ملا ذكره الله في ملا الملائكة المقربين، و أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له أنزل على عبده ورسوله: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾ [البقرة: ١٥٢] وأشهد أن سيدنا و نبينا محمداً عبده ورسوله؛ سيد الذاكرين وإمام المتقين صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

«راز و فلسفه‌ی اذکار و دعا‌های مأثور»

رویکرد اساسی اسلام در آداب عمومی خود این است که در تمامی حالات و لحظات، مسلمان را با خدا پیوند دهد و به همین خاطر از فرصت‌های طبیعی و مناسبات عادی که پیوسته در روز یک یا چند بار تکرار می‌شوند، استفاده می‌نماید تا از این طریق فرد مسلمان پیوسته با خدا در ارتباط باشد و او را به وسیله‌ی تسبیح، تهلیل، تکبیر، تحمید، و یا دعا‌هایی که در آغاز و پایان خوردن، نوشیدن، هنگام خواب، بیداری، دخول، خروج، استفاده از یک وسیله‌ی سواری، پوشیدن لباس، مسافرت

و بازگشت از آن و... گفته می‌شود، یاد کند. و از جهتی دیگر؛ اسلام به ارتباط میان مسلمانان و اخوت و برابری میان آنان، اهتمام شایانی دارد و به عبارت دیگر، به مفاهیم اخوت، محبت و دوستی میان مسلمانان توجه شایانی دارد و این امر به زندگی لذت می‌بخشد و دیگران را در مورد انجام اعمال نیکو یاری می‌دهد و سختی و مشقت را از حیات اجتماعی می‌زداید، پیامبر اسلام ﷺ غرور و خودخواهی، تنهایی، حسد و حقد را به عنوان خوره‌ی دین و بیماری امت‌ها به شمار آورده است و بعید نیست به کاربردن اذکار و دعا‌های مأثور در این راستا باشد تا از این طریق، یکی از شیوه‌های پاک آداب معاشرت را به آن‌ها نشان دهد تا بدان

وسیله معانی همبستگی، مودّت و رحمت را در وجود افراد مسلمان تثبیت گردانند.

و همچنین اسلام می‌خواهد با این آداب، به ابطال اعتقادات و باورهای جاهلی که هیچ اساس عقلی و نقلی‌ای ندارند و در حیات انسان موجب زیان می‌شوند، اقدام عملی نماید لذا این اذکار و ادعیه را تشریع نموده است.

لازم به ذکر است که: این حقیر بنا به درخواست انتشارات کردستان کتاب حاضر را (حصن المسلم من اذکار الکتاب و السنة) ترجمه نموده‌ام. در ترجمه‌ی کتاب، چند نکته رعایت شده است که عبارتند از:

۱. ترجمه ضمن تحقیق و مراجعه به شروح و منابع اصلی حدیث انجام گرفته است.

۲. در جاهایی که احساس کردم مفهوم حدیث برای خواننده مبهم است و نیاز به توضیح دارد، آن را به طور اختصار توضیح و تعلیقاتی مفید بر آن افزوده‌ام.

۳. اشکالات و نواقصاتی که در سایر ترجمه‌های این کتاب ملاحظه نمودم، رفع کردم.

۴. با مراجعه به منابع اصلی، شماره‌ی همه‌ی احادیث را ذکر نموده‌ام.

۵. در ترجمه‌ی اذکاری که به شیوه‌های مختلفی تکرار شده‌اند، تنوع به کار رفته است [به منظور افاده‌ی بیشتر و تأیید ترجمه‌های دیگر و اختلاف علما در معنی آن].

تا جایی که در بضاعت بنده بوده، اتقان و تطبیق عبارت را رعایت، و معنی را فدای

آرایش لفظ نکرده‌ام. قطعاً تلاش خود را پیراسته
 از اشکال نمی‌شمارم و آغوش خود را بر هر نقد
 خیرخواهانه و هر راهنمایی دلسوزانه می‌گشایم
 و انتظار همکاری دارم تا ان شاء الله این ترجمه
 در چاپ‌های بعدی پُربارتر، کامل‌تر و برای
 خوانندگان عزیز سودمندتر واقع گردد.

در پایان از خداوند مَنان مسألت می‌نمایم
 این عمل ناچیز را از من بپذیرد و لغزش‌های ما
 را مورد عفو قرار دهد.

و ما توفیقی إلا بالله

سلیمان رشیدی

۱۳۹۳/۰۱/۰۱

مقدمه مؤلف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَ
نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ
يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا أَمَّا بَعْدُ:

این کتاب مختصری است که قسمت اذکار آن را از کتابم «الذِّكْرُ وَالدُّعَاءُ وَالعِلاجُ بِالرُّقَى مِنَ الْكِتَابِ وَالسَّنَةِ» انتخاب نمودم تا بتوان به آسانی آن را در سفرها همراه داشت. پس بدین جهت، فقط به ذکر متن حدیث اکتفا کرده‌ام و به جای سند حدیث، به ذکر یک یا دو منبع از منابع اصلی حدیث بسنده نموده‌ام، لذا هرکس بخواهد صحابی راوی حدیث را بشناسد، یا سند احادیث را بداند، به اصل منابع حدیث مراجعه کند. از خداوند عزّ و جلّ با توسّل به اسماء حسنی و صفات والایش خواهانم که این کارم را عملی خالص برای ذات کریم خویش قرار دهد و از من بپذیرد و به وسیله‌ی این کتاب در دنیا و آخرت به من نفع برساند و هم چنین

خوانندگان این کتاب و همه‌ی کسانی را که در چاپ و نشر آن می‌کوشند، سودمند گرداند.

إِنَّهُ سُبْحَانَهُ وَبِئْسَ ذَلِكَ وَالْقَادِرُ عَلَيْهِ.
وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ماه صفر ۱۴۰۹ هـ . ق.

سعید بن علی بن وهب القحطانی